



GIG  
CYMRU  
NHS  
WALES

Iechyd Cyhoeddus  
Cymru  
Public Health  
Wales

# Public Health Wales statement on Novel Coronavirus (COVID-19) outbreak

**This statement will be updated daily at 2pm**

*Updated: 2:00pm Wednesday 8 April*

Dr Robin Howe, Incident Director for the Novel Coronavirus (COVID-19) outbreak response at Public Health Wales, said:

"284 new cases have tested positive for Novel Coronavirus (COVID-19) in Wales, bringing the total number of confirmed cases to 4,073, although the true number of cases is likely to be higher.

"For operational reasons, we are moving the point at which we count new cases of Novel Coronavirus (Covid-19) back from 7pm to 1pm. Case numbers on Thursday will therefore be lower than usual, and will return to normal on Friday.

"33 further deaths have been reported to us of people who had tested positive for Novel Coronavirus (COVID-19), taking the number of deaths in Wales to 245.

"We offer our condolences to families and friends affected, and we ask those reporting on the situation to respect patient confidentiality.

"Public Health Wales has conducted more than 15,000 tests for Novel Coronavirus (COVID-19) on more than 13,000 individuals since the start of this outbreak.

"All available data relating to Coronavirus in Wales is now available on a new user-friendly data dashboard, which is available on the [Public Health Wales website](#).

"As part of our efforts to continually expand testing, there is now a Deloitte testing facility operational at Cardiff City Stadium. This is part of the UK-wide plan to test key workers. In Wales this has been led by Public Health Wales, Welsh Government, the Local Resilience Forum, and Deloitte. Please note that the facility is for key workers and you should only attend if invited.

"Novel Coronavirus (COVID-19) is now circulating in every part of Wales. The single most important action we can all take in fighting Coronavirus is to stay at home in order to protect the NHS, and save lives.

"We want to thank each and every person across Wales for doing their bit to help slow the spread of the virus.

"We know that staying at home can be hard especially when the weather is nice, but members of the public must adhere to social distancing rules about staying at home, and away from others, introduced by the UK and Welsh Government. These rules are available on the [Public Health Wales website](#).

"People no longer need to contact NHS 111 if they think they may have contracted Novel Coronavirus (COVID-19). Information about the symptoms to look out for is available on the [Public Health Wales website](#), or members of the public can use the NHS Wales [symptom checker](#).

"Anyone with a suspected coronavirus illness should not go to a GP surgery, pharmacy or hospital. They should only contact NHS 111 if they feel they cannot cope with their symptoms at home, their condition gets worse, or their symptoms do not get better after seven days.

"Only call 999 if you are experiencing a life-threatening emergency, do not call 999 just because you are on hold to 111. We appreciate that 111 lines are busy, but you will get through after a wait.

"The public play a very important role in slowing the spread of infection. By strictly following the latest measures, you will protect yourself, protect the most vulnerable and help to reduce the pressure on NHS Wales and minimise the impact of the virus."

## **DATGANIAD CYMRAEG**

*Diweddariad: 2:00pm Dydd Mercher 8 Ebrill*

Dywedodd Dr Robin Howe, Cyfarwyddwr Digwyddiad ar gyfer yr ymateb i'r achos o'r Coronafeirws Newydd (COVID-19) yn Iechyd Cyhoeddus Cymru:

"Mae 284 o achosion newydd wedi profi'n positif am Coronafeirws Newydd (COVID-19) yng Nghymru, gan ddod â chyfanswm yr achosion a gadarnhawyd i 4,073 – er bod gwir nifer yr achosion yn debygol o fod yn uwch.

"Oherwydd rhesymau gweithredol, rydym yn symud yr adeg rydym yn cyfrifo achosion newydd o Coronafeirws Newydd (COVID-19) o 7pm i 1pm. Felly, bydd nifer yr achosion ddydd Iau yn is nag arfer, a bydd yn dychwelyd i'r arfer ddydd Gwener.

"Mae 33 person arall a gafodd brawf positif am Coronafeirws Newydd (COVID-19) wedi marw, sy'n dod â nifer y marwolaethau yng Nghymru i 245.

"Estynnwn ein cydymdeimlad i'r teuluoedd a'r ffrindiau sydd wedi'u heffeithio, a gofynnwn i'r rhai sy'n adrodd ar y sefyllfa barchu cyfrinachedd cleifion.

"Mae Iechyd Cyhoeddus Cymru wedi cynnal mwy na 15,000 o brofion ar gyfer Coronafeirws Newydd (COVID-19) ar fwy na 13,000 o unigolion ers dechrau'r argyfwng.

"Mae'r holl ddata sydd ar gael sy'n ymwneud â Coronafeirws yng Nghymru bellach ar gael ar ddangosfwrdd data hawdd ei ddefnyddio, sydd ar gael ar wefan [Iechyd Cyhoeddus Cymru](#).

"Fel rhan o'n hymdrechion i gynyddu'n barhaus ein capasiti i brofi am Coronafeirws, mae cyfleuster profi Deloitte bellach yn weithredol yn Stadiwm Dinas Caerdydd. Mae hyn yn rhan o'r cynllun ledled y DU i brofi gweithwyr allweddol. Yng Nghymru, mae hyn wedi cael ei arwain gan Iechyd Cyhoeddus Cymru, Llywodraeth Cymru, y Fforwm Gwydnwch Lleol a Deloitte. Sylwch fod y cyfleuster ar gyfer gweithwyr allweddol a dim ond os cewch eich gwahodd y dylech ei fynychu.

"Mae Coronafeirws Newydd (COVID-19) bellach yn cylchredeg ym mhob rhan o Gymru. Y camau pwysicaf y gallwn ni i gyd eu cymryd wrth ymladd Coronafeirws yw aros gartref er mwyn amddiffyn y GIG ac achub bywydau.

"Rydyn ni am ddiolch i bawb ledled Cymru am chwarae eu rhan wrth helpu i arafu lledaeniad y feirws."

"Rydym yn gwybod y gall aros gartref fod yn anodd, yn enwedig pan fo'r tywydd yn braf, ond rhaid i aelodau'r cyhoedd gadw at reolau cadw pellter cymdeithasol ynghylch aros gartref, ac i ffwrdd oddi wrth eraill, a gyflwynwyd gan Lywodraeth y DU a Llywodraeth Cymru. Mae'r rheolau hyn ar gael ar wefan [Iechyd Cyhoeddus Cymru](#).

"Nid oes angen i bobl gysylltu ag NHS 111 mwyach os ydynt yn credu bod ganddynt Coronafeirws Newydd (COVID-19). Mae gwybodaeth am y symptomau i gadw llygad amdanynt ar gael ar wefan Iechyd Cyhoeddus Cymru, neu gall aelodau'r cyhoedd ddefnyddio [gwiriwr symptomau](#) GIG Cymru.

"Ni ddylai unrhyw un yr amheuir bod ganddo/ganddi salwch coronafeirws fynd i bractis meddyg teulu, fferyllfa nac ysbyty. Dim ond os yw'n teimlo na all ymdopi â'i symptomau gartref, fod ei gyflwr yn gwaethygu, neu os nad yw ei symptomau'n gwella ar ôl saith niwrnod y dylai gysylltu â NHS 111.

"Peidiwch â ffonio 999 oni bai eich bod yn profi argyfwng sy'n peryglu bywyd. Peidiwch â ffonio 999 dim ond oherwydd eich bod yn aros i 111 ateb eich galwad ffôn. Rydym yn deall bod llinellau 111 yn brysur, ond bydd rhywun yn ateb eich galwad ar ôl i chi aros.

"Mae'r cyhoedd yn chwarae rhan bwysig iawn wrth arafu lledaeniad yr haint. Wrth ddilyn y mesurau diweddaraf yn llym, byddwch yn amddiffyn eich hun a'r rhai mwyaf agored i niwed, ac yn helpu i leihau'r pwysau ar GIG Cymru ac yn lleihau effaith y feirws."